

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ HPEANA TA BOIE).

AL VI-LEA.

N<sup>o</sup> 101.

Brashov, 20. Dekembrie.

1843.

Газета де Трансилванія есе де доз орї пе септембрия ан 104 коале пе 8н ан, iar Фóia пентр8 минте, inimz ши лигератрз одитз пе септембрия ан 52 пе ан. Прецза амбелор фói есте 8 флорини (24 дойзечери) ар. пе 8н ан антрег ши 4 флор. ар. пе ж8-мзтате де ан ан афарз, iar ан брашов 7 ф. пе 8н ан.

### Унгарія.

Малистатеа Са к. к. апостоласкз ла мѣ-жочиреа А. Сале к. к. а Палатингави Унгаріи се андрз а дзрѣи 1000 флор. ар. лѣи Антоніе Реглаі каре есте мздаріѣ а академіи Унгрѣи ши ан времеа ачеста се а-флз кзлаторінд ан Рѣіа мезуноциалк к8 скои де а да 8ндеа де 8рме ши рзмзшице де лимба магларз прин цингѣрле де 8нде а8 веніг нація ачеста ан 8вропа. (Презинтѣл.)

Четім к8 дестѣлз мѣраре ан газетеле Унгаріи, кз челе доз партиде анвершнате де либералі ши консервативі ан комитатѣ Сатмар се ампзчѣрз к8м се каде ши кз ам-пзчѣрѣа ле вені дин конвѣнѣре к8нз. Супре адивѣрѣа 8вней анвоіелі 13 капі фрзнташї аї партиделор ашї аздрз але лор сѣскрѣірі каре с'а8 ши пѣлїкат. Антре ачїаши есте ши фамосѣл 8раї.

Дела Пеша. К8тїзарї дрзчѣаскз. 8рмзтоареа цїре о четім ан фóіле дин Пеша ши чїне н8 се ва анфóра де еа. Ан 9. Дек. Н. фостѣл дерезторіѣ де мошїі ла 8н пропрїетаріѣ маре интрз ла А. В. нѣгѣцторіѣ маре де ачї зїоа д8нз 12 чѣасѣрї 8нде ка 8н к8носкуѣт векїѣ ф8 прїїміт віне. Н. ан-тїнде нѣгѣцторіѣлѣи о скрїсоаре, пе кареа а-честа о чїтеше ши анкременеше. 8спрїнсѣл скрїсорїї ера: „Д8мнеата сз'мі даї 20 мїї флоринї арѣїнт, iar де н8, к8 чѣї 15 п8нцї праф де п8шнз те арѣнк ан дер пе д-та, пе мїне ши пе тоатз каса.“ Нѣгѣцторіѣл н8'шї пера8 де тот к8мпзтѣл, чї деокам-датз анчѣнѣ а негоція ши а л8нцї борѣа к8 дракѣл антрѣпат, кареле ансз ашї дѣсфзкѣ пептарїѣл дин време ши арзтѣ 8н пістоа к8 доз цевї трас, ши андрѣпат асфелїѣ, кзт се поате апрїнде сїг8р чѣї 15 п8нцї де праф.

В. каре ведеа, кз десператѣл н8 гл8мише нїчї де к8м, 8ззѣнд кз'ї віне грзмѣтїкѣл, се рѣ-стї кзтрз ел ка ши к8м н8'ї ар пазѣа де венїрѣа лѣї ши к8 8н пас се апронїе кзтрѣ 8шз; дар 8чїгашѣл ан опрї. Ачнчї нѣгѣ-цторіѣл не маї 8ззѣнд алт мїжаок де скз-паре се анїептз ши анкѣк пе Н. де брац ши андрѣптѣндѣї пістоа ан алтз парте к8 ажторіѣл скрїторіѣлѣи ан трзнтї ла пзмзнт, апої алргѣнд ши алцї оаменї аї касїї ан легарз віне. Ан адѣвзр проклетѣл авѣа 15 п. де праф н8е антр'о матрацѣ мїкѣ ши легат ан спїнарѣ. 8чїгашѣл се ши дздр8 ан мзна дрѣптѣцїї. Се сп8не кз Н. аж8нсе ла десперация ачеста прин жѣкарѣа ан картофóї, ла каре пердѣсе ванїї стѣпзндѣлї сз8. Ох, аф8рїсїтѣл де жок, че м8лцї лз-к8їторї дз іадѣлѣї! — Авїа фїрї д8мнезѣ-пѣ нѣгѣцторіѣл в. де перчѣне, кѣнд ла трѣї зїле д8нз ачеста афларз пе алт нѣгѣцторіѣ ан8ме Н. тот ла Пеша оморѣт ан кас'шї пропрїе зїоа пе ла амїазї. Полиція дѣстѣл де апрїгз ан ачѣаш зї ши принсе пе 8чїгашї.

Пожон. Дїетѣл пе ск8рт. Ан 14. 15. ши 16. Декемвріе се цїнѣрз н8маї шѣ-дерї чїрѣларѣ ан каса дѣп8тацілор матерїа дѣскатерїлор ф8 рѣп8мѣѣл касїї магнацилор прин каре ачеста ашї дїеконѣре нѣ'нвоїрѣа са ла тїнзрїрѣа ши а протокоаллор чїрѣ-ларѣ. Дѣп8тацїї хотзрѣрз а фаче о ноз рѣ-презентацие ан касѣа ачеста. — Де ачї ан-коло се маї чернѣ пролѣптѣл пентр8 конче-нїрѣа нѣоржндѣїеллор ан комитате. Ан сфзр-шїт се маї л8з'о матерїе интерѣсантз ла ржнд, адѣкз се хотзрѣ, ка пе вїїторїѣ дрѣ-птѣл дѣн8мїрѣї асѣсорїлор де комитат сз фїе ампзрцїт антре окзрмѣїторїѣл прїмарїѣл (фї-шпан) ши антре статеде комитатѣлѣи рѣспе-сктїѣ, iar алѣцѣрѣа де асѣсорї сз се поатз

АНТИДЕ ШІ ЛА ПАТРИОЦІЇ КАРІЇ Н'АЩ ДІПЛОМЕ  
НОВІТАРЕ (ЛВКРЪ ЧЕ ПЗНХ АЧІ НЪ С'АЩ МАЇ  
ПОМЕНІТ АН УНГАРІА ШІ ТРАНСІЛВАНІА.)

Аграм. АН Урмареа маї вартос а хо  
твржрлор діетале, пентрѣ комітатѣа ачета  
се прекрїе аднарє ноз пе 9. Дек. Антр'а-  
чєа газїта де Аграм не вєстїе, кз ан  
ачєаш зі се антзмпларѣ аїчі дїн ноз нїше  
тврєврѣї вржте, ан карє унїї ащ фост рз  
нїці фозрте вржт, дїн карє прїчїнѣ непѣтѣн-  
дѣсе цїнеа аднарє, ачєаш се амѣнѣ. Поате  
фі кз кѣ време вом афла маї мѣлѣте дїспре  
ачїлеа тврєврѣї.

## Австрія.

Вїена. Маїнєтатеа Са к. к. прїн прїа-  
налѣа сѣѣ білет де мѣнѣ трїмїс дїн 9. Дек.  
кзтрѣ А. Са архїдѣка Стефан (фїїѣа А.  
Сале Іосїф палатїнѣаї Унгарїї) шї кзтрѣ  
канцєларїѣа чєа марє графѣа де Інѣагі бїне-  
вої а аневєстї пе А. Са архїдѣка кѣ пѣртѣ-  
рїа адмїнїстрації полїтїче а регатѣаїї Боемії.

Аєтфєлїѣ дорїнѣа Боемілор де а се вєдєа  
окзрмѣїці прїн ун мѣдѣларїѣа а стрѣлѣчїтєї  
кѣте аѣтрїачє прєкѣм Італїа, Унгарїа шї Га-  
лїцїа, лї с'ащ амплїнїт ан пєрѣоана кѣноскѣ-  
тѣаїї де а са дєстоїнїчїе шї чїнерозїтѣе  
жѣне архїдѣкѣ Стефан.

## Chronica.

РЪСІА. Урмѣтѣорїа цїрє о лѣѣм дѣпѣ  
Вѣрїєрѣа ромѣнєск:

— АН КОНВЕНЦІІЛЕ КОМЕРЦІАЛЕ ТРЄКѣТЕ  
ДІНТРЕ РЪСІА ШІ ТЪРЧІА, СЕ СТІПѣЛАСЕ КА ВЪ-  
МІЛЕ СЪ ІА ЛА СЪТЪ ПЕНТРѣ МЪРФЕЛЕ ЧЕ  
СТАѣ ІМПОРТАТЕ АН ТЪРЧІА ДЕ НЕГѣЦЪТОРІ  
РЪШІ ШІ КАРЄ СТАѣ ЕСПОРТАТЕ. АНЄѣ СПРЕ  
А ФАЧЕ СЪ СЕ ПРЄКЪРМЕ НЕЖНОВОІЛАЛЕ КАРЄ ПЪНѣ  
АЧІ СЕ ІВІСЕ МАЇ АДЄСЕА АНТРЕ СЪНѣШІІ РЪШІ  
ШІ ВАМЄШІІ ТЪРЧІ ДѣПѣ СТІМАЦІА АРБІТРАРѣА  
МЪРФЕЛОР, ШІ КІАР А ХОТЪРЖРІІ ДЕ ДРЄПТЪРІ  
А АККІТА, АЧЄТЕ ДОѣ ПѣТЕРІ АЩ АМТОКМІТ УН  
ТАРІФ. ТАРІФѣА ПЪНѣ АЧІ АН ФІІНѣѣ СЕ АН-  
КЄІАСЕ АН АНѣА 1831 ЧЕ ДОІСПРЕЗЕЧЕ АНІ, ШІ  
С'А ДЄСФІІНѣАТ ЛА 7 АЛЕ АЩІ ІѣАІЕ ДІНТР'АЧЄСТ  
АН. ГѣВЕРНѣА ТЪРК ЕСПРІМАСЕ ДОРІНѣА ДЕ А  
АНКЄІАА АЛТѣА НЪОѣ АНАІНТЕА СФЪРШІТѣАІ А.  
ЧЄСТѣІ ТЕРМІН, ЛА КАРЄ ГѣВЕРНѣА РЪС СЕ АНВОІ-  
АЧЄСТ НЪОѣ ТАРІФ С'А ПЪС АН ЛЪКРАРЕ ДЄЛА  
1-Іѣ Окт. 1842; ЕА ХОТЪРАЩЕ Кѣ ЕТАКТІТАТЕ  
ДРЄПТѣА ВЪМІІ ДѣПѣ ПРЕЦѣА АНТѣАА АЛ МЪР-  
ФЕЛОР. ТѣАТЕ ЛЪКРЪРІЛЕ ЧЕ НЪ СЪНТ НЪМІТЕ  
АН ТАРІФ ПЪТЄСК УН ДРЄПТ ДЕ 3 ЛА СЪТЪ  
ДѣПѣ ПРЕЦѣА ЛОР ДЕ АНЪМ. АНТР'АЧЄАСТЪ АН-  
ТЪМПЛАРЕ АН КАРЄ СЕ РІДІКЪ НЕЖНЛЄСНІРІЛЕ  
АСЪПРА ПРЕЦЪРІІ МЪРФЕЛОР, ДРЄПТЪРІЛЕ ВОР ФІ  
ПРЕРІДІКАТЕ АН НАТЪРЪ.

ТАРІФѣА ДЕ АНЪМ С'А АНКЄІАТ ДІН НЪОѣ  
ПЕ ДОІСПРЕЗЕЧЕ АНІ, ДЄЛА 1. Окт. 1842.

ТЪРЧІА. Цїрєа кѣмѣѣ Вѣчїч шї  
нїєвїч се мѣтарѣ ла Шїщѣв, се адеврї.

ГРЪЧІА. ПѣБЛІКѣА ЧІТІЩЕ Кѣ ДЄОСЪІТ  
ІНТЕРЄС Цїрєа СОІТЪ ДЄЛА ДОНДОН ПРІН ПАРІС  
ДІН 8. ДЕКІМВРІЕ. ДѣПѣ КАРЄА БАРОНѣА БРЪНѣВ  
РЕПРЕЗЕНТАНТѣА АЛ РЪСІІ МЄАРСЕ ШІ ЛЪѣ ПАРТЕ ЛА  
НЪЗЛЕ КОНФЕРІНѣЕ ДІПЛОМАТІЧЕ ЦІНѣТЕ АН КАѣА  
ГРЕЧІІ. ІАР ПРОТОКОЛѣА ЧЕ СЕ АНКЄІА ШІ ПЕ  
КАРЕ РЕПРЕЗЕНТАЦІІ БРІТАНІІ ШІ АЛ ФРАНЦІІ  
АЛ СЪБЄСКРІЄРЪ ФЪРЪ НІЧІ О КОНДІЦІЕ, БАРОНѣА  
БРЪНѣВ АНКЪ Л'АЩ СЪБЄСКРІЄ СЪНТ КОНДІЦІЕ  
АНЪѣ, КА СЪБЄСКРІЦІА АЩІ СЪ ФІЕ ПРІМІТЪ ДЕ  
БЪНѣ ШІ АН СТ. ПЕТРЄСЪРГ. ДІН АЧЄТІА СЕ  
ВІДЕ, КЪ Д. БРЪНѣВ АЩІ ПЪЗЕЩЕ ІНСТРѣЦІА  
ДАТЪ ДЄЛА МОНАРХѣА СЪѣ, ДѣПѣ КАРЄА ЕА Н'АРЕ  
А СЕ РЕТРАЧЕ Кѣ ТОЧѣА ДЄЛА КОНФЕРІНѣЕ, ЧІ  
СЪ ІА КЪНОЦІНѣѣ ДЕ ТѣАТЕ ШІ СЪ ФАКЪ РЪ-  
ПОРТЪРІ. ЧЕ ФІН! — ПРОТОКОЛѣА ЧЕА НЪОѣ  
КЪПРІНДЕ МЪСЪРІЛЕ ФЪБДАМЕНТАЛЕ ПЕ КАРЄ СЪ  
ЛЕ ПЪЗАСЪКЪ ЧЕЛЕ ТРЕІ ПѣТЕРІ АН ПРІВІНѣА ГРЕ-  
ЧІІ. (ЧЕ МЪСЪРЕ ВОР ФІ АЧЄЛЕА? —)

ЖЪРНАЛѣА ДЕ ДЄБѣ АНТР'ЪН АРТІКОЛ  
АЛ СЪѣ МАЇ ДЕКЪРЪНД ПѣБЛІКАТ ШІ СЪНЪТОРІѣ  
АГЪПРА АДЪНЪРЕІ НАЦІОНАЛЕ ГРЕЧІІ ДѣПѣ ЧЕ  
ЛАДЪѣ КЪВЪНТѣА ДЕ ТРОН А РЕУІАІ ОТО, АПОІ  
АТІНГЪНД КЪ ДЕ ШІ МІЖЛОАЧЕЛЕ Кѣ КАРЄ С'АЩ  
СЪВЪРШІТ РЕВОЛЪЦІА ДІН УРМЪ Н'АЩ ФОСТ КЪ-  
ВІНЧѣОАСЕ ШІ КЪ СІНГЪР НЕАПЪРАТА ТРЄВІНѣѣ  
ДЕ А АНТРОАЪЧЕ ОДАТЪ КОНСТІТЪЦІА, ЛЕ ПОАТЕ  
ОАРЄШКЪМ ДЄСВІНѣ ПЕ АЧЄЛЕА, МАЇ АН УРМЪ  
АДАОУЕ: ГРЕЧІІ АЩ А СЕ ФЕРІ ДЕ ДОѣ СЪНЧІ,  
АДЄКЪ СЪ НЪ ПРІМІАСЪКЪ АН ПАТРІѣШІ КОНСТІ-  
ТЪЦІІ СТЪЗІНЕ ОРБІЩЕ ШІ СКАѣВІЩЕ ФЪРЪ НІЧІ  
О АПІКАРЕ (ПОТРІВІРІ) ШІ ІАРЪШ, СЪ ФЪГЪ ДЕ  
ТЕОРІІЛЕ РЪДІКАЛЕ ДѣПѣ КАРЄ УНІІ ПРІВІЄК АН  
КОНСТІТЪЦІІ ІАКЪ АША НЪМАЇ УН ФЄЛІѣ ДЕ ЛЪ-  
КРАРЕ А ФАНТАСІІ. НІМІНІ НЪ ПОАТЕ ДА ГРЕ-  
ЧІЛОР СЪАТ АША БЪН ПРЄКЪМ АНЪѣШ ЕІ ШІШІ;  
КЪ ТѣАТЕ АЧЄТІА СЪ РЕСПЕКТЕЪЕ ШІ ЕСПЕРІНѣА  
(ПЪЦАНІА) АЛТОР НАЦІІ. ЧЕА АНТЪІѣ АЛ ЛОР  
ІНТЕРЄС ЕСТЕ АШІ СТАТОРНІЧІ НЕАТЪРНАРЕА ШІ  
УНІТАТЕА. НІЧІ УН ПОПОР НЪ ЕСТЕ ПЕ ЛЪМ,  
КАРЕ СЪ АІЄКЪ АША МАРЄ ТРЄВІНѣѣ ДЕ МОНАР-  
ХІЕ КА ГРЕЧІА (ОАРЄ НЪ?). АН ЛОНТРѣА ЦЪРІІ  
МОНАРХІА ЕСТЕ ЛЕГЪМІНТЕ ПЕНТРѣ НАЦІОНАЛІ-  
ТАТЕ, ІАР АН АФАРЪ АЧЄАШ ЛЕ СІГЪРЄАЪѣ ЛОР  
ПРОТЕКЦІА ШІ КЕЪЪШІРІА ВЪРОПІІ, МАЇ ВЪРТОС  
А ФРАНЦІІ ШІ А БРІТАНІІ. ПЕНТРѣ АЧЄАТѣА  
РЕПРЕЗЕНТАЦІІ ГРЕЧІІ ФАКЪ БІНЕ ШІ СЪ АДЕ  
РЕГАТѣАІ ПѣТЕРІА ЧЕА МЪНТЪІТОАРЕ ШІ РЕУІАІ  
ПРІВІЛЕЦІІЛЕ АЩІ. КОНДІЦІІЛЕ ФЪНДАМЕНТАЛЕ ДЕ  
КОНСТІТЪЦІЕ СЪНТ КЪНОСЪКЪТЕ. БЪНОАЩІМ ДІН  
ЕСПЕРІНѣѣ АНФРІКОШАТЪ, КЪ ПЕ АЧЄЛЕА НІЧѣ  
УН ПОПОР НЪ ЛЕАѣ ПѣТЪТ ВЪТЪМА НЕОСЪНДІТ  
ШІ КЪ ПОПОРѣА КАРЄ РЪПЕ ФЪРЪІЛЕ, НЪ ЕСТЕ  
СЛОБОД. —

## МОЛДАВІА.

† ІАШІ. 4. ДЕКІМВРІЕ. КЪ АЧЄТ, ПРІЄЖ  
БІѣ А ВЪ АМПЪРЪТЪШІ АН УРМАТѣОРЕМ, ПРЄ-

кѣла атингѣтор де регѣлариа аверілоу мѣтро-  
поліеі шѣ аде епископілоу, каре ва да мате-  
ріе когатѣ сфѣтѣрілоу вѣтоареі адѣнѣрѣ цѣ-  
нірале ан Молдавіа. Іатѣї тѣстѣа:

### СВКГІА I.

Деспре регѣлареа венітѣрілоу мѣ-  
трополіеі шѣ аде епископілоу.

Арт. 1. Венітѣріле мѣтрополіеі шѣ а епі-  
скопілоу вор фі сокотѣе анкат сѣ атѣнѣе  
де карѣ сірѣа лор генералѣ ка кѣнд ар ан-  
кѣнѣ нѣмаі о сѣнѣрѣ каѣ. Дар нѣмірѣа шѣ  
анпосесѣрѣа мошілоу а фіцѣе кѣрѣа епархіі  
вор фі осѣвѣте дѣнѣ старѣа посесіеі де акѣм.

Арт. 2. Аверіле немішкѣтоаре а мѣтро-  
поліеі шѣ а епископілоу се вор да ан посе-  
сіе кѣ харѣчѣсіре прѣн мѣзат ан мѣтрополіе  
ан чѣнчѣ анѣ де зѣле, фінда ачѣстѣ преѣдѣн-  
ціре маі де фолос ан фінца мѣтрополітѣлѣ  
шѣ а епископілоу, сѣлѣ а анпѣтерніцілоу лор  
фіцѣе каре пентрѣ епархіа са, а шефѣлѣ де-  
партаментѣлѣ трѣбілоу еісерічѣшѣ, шѣ а мѣ-  
дѣлѣрілоу комітетѣлѣ чѣнтра, харѣчѣсіреле  
се вор фаче ан ѣрмарѣа пѣблѣкацілоу фѣ  
кѣте кѣ шѣсе лѣнѣ де зѣле маі наѣнте а тѣр-  
мінѣлѣ контрѣктѣрілоу; ансемнѣнд кѣ лѣ-  
мѣсіре аверіле че се даѣ ан посесіе, преѣм  
шѣ термінѣріле сѣрѣгѣрілоу шѣ зѣоа харѣч-  
лѣсірѣі.

Арт. 3. Контрѣктѣріле, а кѣрѣа кон-  
дѣціі трѣбе а фі роѣтѣе кѣ тоатѣ лѣмѣсірѣа  
кѣвенітѣ, се вор анкѣа кѣ перѣоанѣе че вор  
да кѣзѣшіе андѣстѣлѣктоаре пентрѣ ѣрмарѣа  
андѣторірілоу контрѣктѣлѣ.

Арт. 4. Контрѣктѣріле пентрѣ аверіле  
мѣтрополіеі, вор фі іскѣліте де мѣтрополітѣлѣ  
шѣ де шефѣлѣ департаментѣлѣ трѣбілоу еісе-  
рѣчѣшѣ, ачѣле анѣз пентрѣ аверіле епископілоу  
вор фі іскѣліте де епископѣа де каре атѣрнѣ,  
шѣ де фонксіонерѣа маі сѣе нѣміт.

### СВКГІВ II.

Кѣнѣла окѣрѣсірѣі венітѣрілоу.

Арт. 5. Тоате венітѣріле мѣтрополіеі  
шѣ а епископілоу вор авѣа антрѣвѣнцѣаре прѣн  
параграфеле ѣрѣмѣтоаре:

§ а. Чѣнчѣ шѣнтімі дѣн венітѣріле мѣ-  
трополіеі се вор лѣса кѣ тоѣла ан дѣспозѣ-  
ціа мѣтрополітѣлѣ, кареле кѣ ачѣстѣ сѣмѣз  
трѣбе сѣ анкѣнѣаскѣ атѣт андѣстѣлареа  
кѣсѣі салѣ а моѣларѣсірѣі шѣ чѣлѣлѣлѣте, кѣт  
шѣ лѣафа дѣрѣкторѣлѣ шѣ ачѣлѣлѣлѣт перѣсонал  
а мѣтрополіеі, кѣпрѣнѣжѣндѣсе шѣ дѣкѣстерѣа  
асеміне шѣ кѣлѣсілѣле еісерічѣшѣ. Дѣкѣ ан  
ѣрѣмѣ кѣ споріреа трѣптѣтѣ а аверілоу мѣ-  
трополіеі, партиа де патрѣ шѣнтімі ар а-  
жѣнѣе спре а кѣпрѣнде сѣма че фіѣрѣеаѣз а-  
сѣтѣзѣі де чѣнчѣ шѣнтімі, адеѣкѣ ка ла 350,000  
лѣі, атѣнчѣа се ва мѣрѣіні нѣмаі ан ачѣле

патрѣ шѣнтімі шѣ пентрѣ мѣтрополітѣлѣ ка  
шѣ пентрѣ епископі.

§ б. Патрѣ шѣнтімі дѣн венітѣріле ре-  
спѣкѣтѣе а фіцѣе кѣрѣа епископіі вор фі асе-  
міне лѣсѣте ан дѣспозѣціа епископілоу де Ро-  
ман шѣ де Хѣш. пентрѣ андѣстѣлареа лор,  
шѣ кѣ кондѣцііле анѣсѣнѣате ла § 24.

§ в. Прѣсѣлѣа венітѣлѣі а трѣсітѣле ачѣстѣ  
епархіі ва фі анпѣрѣіт ан трѣі шѣнтімі  
дѣн каре, ѣна ва сѣлѣжі пентрѣ реѣарѣцііле зѣ-  
дѣрілоу еісерічѣлоу, а еіналѣлоу, сѣлѣ акарѣ-  
тѣрілоу трѣвѣітоаре ла анѣвѣнѣтѣсірѣа авері-  
лоу. Ікономііле че с'ар фаче дѣн ачѣстѣ  
сѣмѣз вор сѣлѣжі спре споріреа капіталѣлѣ  
хотѣрѣт пентрѣ ачѣст сѣрѣшѣт. Шѣнтіміа  
адоа ва фі антрѣвѣнцѣатѣ антрѣ чѣнѣреа ло-  
гофѣціі трѣбілоу еісерічѣшѣ дѣн статѣла опе-  
ціал а ачѣстѣі департамент, ла лѣфіле про-  
топѣлоу дѣнѣ арт. 13. Асемінеі шѣ ан-  
трѣ андѣстѣлареа кѣлѣсілѣлоу адмѣнѣстраціі  
аверілоу ачѣстор епархіі, преѣм сѣнт: кѣлѣ-  
сілѣле пентрѣ хотѣрѣтѣрѣ, жѣдѣкѣціі, вѣклѣ-  
мѣле шѣ чѣлѣлѣлѣте, пентрѣ каре мѣтрополітѣлѣ  
шѣ епископіі вор нѣмі анпѣтерніцііі лор.  
Шѣнтіміа дѣн ѣрѣмѣ ва фі антрѣвѣнцѣатѣ  
пентрѣ фѣнѣе вѣне лѣкѣте сѣлѣ пентрѣ ос-  
ціск фолос дѣнѣ сокотѣнѣа мѣтрополітѣлѣ  
шѣ а логофѣтѣлѣ трѣбілоу еісерічѣшѣ шѣ сѣ-  
пѣсѣ ла анрѣваціа домнѣлѣ, преѣм шѣ пент-  
рѣ андѣнѣлірѣа ачѣлор доѣ кондѣіе, дѣкѣ  
с'ар анѣмѣла лѣсѣ.

Арт. 6. Шѣнтіміа анѣлѣ ансемнѣатѣ ла  
§ в. а артѣколѣлѣі де маі сѣс, нѣ ва фі ан-  
трѣвѣнцѣатѣ ла нѣвоіле фіцѣе кѣрѣа епархіі,  
дѣкѣт дѣнѣ анѣлѣсірѣе маі наѣнте антрѣ мѣ-  
трополітѣлѣ сѣлѣ епископѣа, фіцѣе каре пентрѣ  
епархіа са кѣ логофѣтѣлѣ трѣбілоу еісерічѣшѣ,  
кѣрѣі ан ачѣст прѣлѣжѣ вор анпѣліі тоѣе  
формалітѣціле ѣрѣмѣе пентрѣ асемінеа кѣ-  
зѣрѣі де рѣперѣціі шѣ зѣдѣціі пѣблѣчѣ; дѣкѣ  
антрѣ ерѣхіерѣі шѣ шѣфѣлѣ департаментѣлѣ  
с'ар прѣлѣжі нѣнѣре де сокотѣнѣз, атѣнчѣ  
домнѣла ва да дѣклѣгаре арѣтѣндѣ тамѣлѣа  
хотѣрѣрѣі салѣ.

Арт. 7. Тоате венітѣріле мѣтрополіеі  
преѣм шѣ а епископілоу вор інтра антрѣ о  
лѣаѣз, каре ва ста дѣнѣсѣ ан мѣтрополіе а-  
вѣндѣ доѣ кѣі, дѣн каре ѣна ва фі ла мѣлѣа  
мѣтрополітѣлѣ, шѣ чѣлѣлѣлѣт ан мѣна лого-  
фѣтѣлѣ трѣбілоу еісерічѣшѣ, лор докѣментѣле  
атѣнѣтѣоаре де прѣпріетѣціле ачѣстор епархіі  
вор фі анкредѣнѣатѣ шѣ де акѣм анѣнѣте  
арѣхіерілоу, адеѣкѣ мѣтрополітѣлѣ шѣ чѣлор  
доі епископі. Аѣціле канонічѣшѣ вор сѣлѣжі  
преѣм тоѣдеѣна де регѣлѣз нескѣмѣатѣ пент-  
рѣ прѣлѣсірѣа мѣтрополітѣлѣі лѣлѣра соѣоа-  
рѣлоу мѣнѣвѣтѣрѣшѣ, асемінеа шѣ пентрѣ пѣнѣ-  
рѣа ан лѣкрѣре ачѣлорлѣлѣте а салѣ анѣшѣрѣі  
дѣхѣвнѣчѣшѣ, преѣм шѣ авѣ чѣлор а еписко-  
пілоу.

Арт. 8. Ревізія анбалк а сокотелилор  
присослазі поменит ла § в. ал арт. 5. Се ва  
фаче антрѳ о зі хотьрѳтѳ не фиче каре  
анѳ де кѳтрѳ о комііе алкѳтѳитѳ де мітро-  
політѳла, де амѳндої епіскопії, ші де мѳдѳ-  
лѳрїле сѳатѳлаші окѳрѳнїтор, каре ле ва адѳче  
ла кѳношїнца Домнѳлаші, ші не ѳрѳмѳ ан тот  
анѳла кѳ анкѳрѳтѳ прескрїере се вор анѳрѳ-  
тѳші обѳщїцї обїчнїтїеї адѳнѳрї сѳре шїнѳца  
еї. Сѳ анѳлаѳче кѳ сѳмеле рѳндѳїте пен-  
тѳрѳ кѳлтѳїелїле партїкѳларе а мітрополїтѳлаші  
шї а епіскопїлор нѳ вор фї сѳнѳез ла нїчї  
ѳн феїлѳ де черѳетаре.

### ГВРГІА III.

Деспре организациа персонале.

Арт. 9. Мітрополїтѳла ва аѳче дїнѳре  
мѳдѳлѳрїле кїроѳлаші о персоднѳ вреднїкѳ  
де рїкомендаціе, каре ва презїдѳші дїкастерїа,  
шї ва кѳрѳмї канѳеларїа мітрополїтї, кѳрѳѳа  
дѳнѳ мерїтеле сале і се ва пѳтеа да тїтѳла  
де вїкарїѳс, шї ан асеменѳа анѳѳшїре, ачїста  
ва аѳеа тоате дрїтѳрїле шї прерогатївеле,  
прекѳм ле аѳ епіскопїї амѳндѳрор епарѳїлор,  
авѳнѳ ачїшїа тотѳлаѳна протїа. Іар нѳмїреа  
ачїстѳші фонкїонар тѳреѳѳ сѳ фїе сѳнѳез ан-  
тѳрїреї Домнѳлаші.

Дїн анѳѳмплареа ѳнїї боале а мітропо-  
лїтѳлаші, сѳѳ ан нефїїнѳца са, вїкарїѳла сѳѳ  
дїректорѳла мітрополїтї ва анпїнї локѳла прїа-  
оѳнїцїї сале ан тот че се атїнѳе де аѳе  
сале сѳлѳже, шї ва їскѳлї ан локѳла сѳѳ  
тоате актѳрїле че вор чере їскѳлїтѳра мітропо-  
лїтѳлаші. Тоате ачїсте дїспозїцїї вор фї  
лѳкѳрѳтоаре шї пенѳтѳрѳ епіскопїї кѳ деосебїре  
анѳѳ, кѳ епіскопїї нѳ пот аѳеа вїкарїѳс а-  
ѳарѳ нѳмаї кѳнѳа вѳрѳста лор фїїнѳ мѳлат  
анантїтѳ ар чере ѳн асеменѳа неанѳрат ажѳ-  
тор; еїше анѳлѳгѳнѳде кѳ ачїст вїкарїѳс  
нѳ поате аѳеа асеменѳа анѳѳшїрї ка шї ачїла  
а мітрополїтї.

Арт. 10. Тот че се атїнѳе де ѳнѳдѳїреа  
персоналѳлаші атѳт пенѳтѳрѳ алкѳтѳїреа дїкѳте-  
рїї, кѳм шї пенѳтѳрѳ нѳмѳрѳла шї іерарѳїеа  
сѳлѳжѳашїлор еїсерїчїцї шї амплотїацїлор кан-  
ѳеларїїлор еѳте лѳсѳтѳ ан дїспозїцїа мітропо-  
лїтѳлаші шї а епіскопїлор епарѳїоцїї, карїї  
анѳрѳ ачїста вор ѳрѳма обїчїѳрїлор шї тѳре-  
кѳїнѳцїї еїсерїчїї.

### ГВРГІА III.

Дїспозїцїїле пенѳтѳрѳ кїроѳс.

Атр. а. Деспре Вѳгѳменї.

Арт. 11. Сѳре а сѳ кѳрѳма аѳѳѳрїле шї  
нїорѳндѳїелїле че сѳ фѳчѳе ан ѳрѳмареа дес-  
лор шї арбїтѳрарїлор скїмеѳрї а егѳѳменїлор;

аѳѳїїа ан вїлїтор вор фї нѳмїцїї не вїѳѳе де  
мітрополїтѳла каре лї ва сѳнѳне анѳѳрѳрѳ  
Домнѳлаші. Дакѳ персодна еїсерїчїескѳ амѳнѳ  
де мітрополїтѳла сѳ ар сокотї нївреднїкѳ анѳ  
тѳрѳ асеменѳа сѳлѳжеѳ. Домнѳла еѳте волнїк  
а нѳ л анѳѳрї шї мітрополїтѳла ва фаче алѳѳ  
алеѳере.

Арт. 12. Вѳгѳменї карї вор фї нѳ ачїст  
кїп нѳмїцїї нѳ вор пѳтеа фї сѳкош дїн сѳлѳ-  
жеѳ дѳкѳт ла анѳѳмпларе кѳнѳ еї се вор  
аѳате дїла дѳторїїле лор, адеѳерїнѳѳе ачїѳ-  
ста кѳ вѳне доѳеѳї де кѳтрѳ мітрополїтѳ шї  
епїскопїї епарѳїоцїї, карїї вор адѳче ачїѳста  
ла кѳношїнѳца Домнѳлаші сѳре хотьрѳре.

Атр. в. Деспре протопопї.

Арт. 13. Нѳмѳрѳла протопопїлор ва фї  
де 27. Ан фиче каре дїн 13 цїнѳтѳрї вор  
фї кѳте дої, дїн каре ѳнѳла пенѳтѳрѳ рїзїдїнѳїа  
цїнѳтѳлаші, аѳарѳ де орашѳла ѳшїї ѳнѳе вор  
фї дої.

Арт. 14. Анѳѳторїїле протопопїлор фїїнѳ  
де фїре а ле прїчїнѳї кѳлтѳїала ла каре нѳ лї  
сѳѳѳ фост дат анкїнѳїре; пенѳтѳрѳ ачїѳа де  
фиче каре протопоп се ва хотьрѳ о лѳѳѳѳ  
де доѳ мїї лїї не анѳ шї тѳрї сѳѳте пенѳтѳрѳ  
кѳлтѳїала канѳеларїїлор, аѳарѳ де протопопїї  
орашѳлаші Іашїї, карїї вор прїїмї де фиче каре  
лѳѳѳѳ кѳте тѳрї мїї лїї не анѳ шї шѳте сѳѳте  
лїї пенѳтѳрѳ кѳлтѳїала канѳеларїїї. Сѳма хоть-  
рѳрѳтѳ пенѳтѳрѳ лїфїле де маї сѳѳе ва фї аѳо-  
пїрїтѳ прїкѳм еѳте прїѳѳѳѳѳ ла арт. 5.  
Ачїѳте лїфї се вор пѳтеа мїкѳшора сѳѳ мѳрї  
дѳнѳре неажѳнеѳла сѳѳ прїсѳѳла а ла доїлѳа  
шѳпїтїмї.

Атр. в. Деспре преоцї шї аѳцї сѳлѳжїторї а  
еїсерїчїлор.

Арт. 16. Дѳнѳре рѳгѳларїсїреа сѳкѳнѳлаші  
аѳцїїї правїалї, дѳждїа преоцїлор, а дїакѳнїлор  
шї а алѳор сѳлѳжїторї а еїсерїчїї ва фї обѳ-  
рѳтѳ, шї кїроѳѳла ачїѳт де маї жѳс ва фї  
сѳѳтїт де орї че дѳрѳе прїкѳм се кѳвїнѳе ка-  
рѳкѳтерѳлаші еїсерїчїеск.

Времеѳанїчїескѳ дїспозїцїї.

Прїсѳѳла а тѳрї шѳпїтїмї анѳемнат ла §  
5. асеменѳа шї ачїл а вїнїтѳрїлор мѳнѳѳтїрїцїї  
вор фї анѳрѳѳїнѳѳате сѳѳ прѳтїмїсїте пенѳтѳрѳ  
сѳѳнѳѳереа дѳторїїї де аѳѳм а мітрополїтї шї  
пенѳтѳрѳ сѳѳѳрѳїреа еїсерїчїї кѳтѳѳрѳле, рѳнѳѳ  
кѳнѳ ачїѳте доѳ артїкѳле де кѳлтѳїалї вор фї  
дїсѳѳѳрѳшїт аѳопїрїтѳ.

Деспре анѳрѳѳїнѳѳѳареа ачїѳтор канї се ва  
ла ан тот анѳла сокотѳлаѳѳ дѳнѳ рѳстїрїа  
дїспозїцїїлор артїкѳлаші 8. ла ачїїї правїле.